



Dorso Evotec[®]

Ceinture de soutien thoraco-lombaire



CHRONIQUE

INDICATIONS :

Lumbago, Lombosciatique, Hernie discale, Discopathie, Cruralgie, Spondylolyse et Spondylarthrite, Ostéoporose, Processus dégénératif, Attitude cyphotique, Muscles faibles et atones, Traitement pré et post-chirurgical.

PRISE DE MESURE : Tour de taille (cm).

	T.1 63 - 75	T.2 75 - 83	T.3 83 - 91
T.4 91 - 99	T.5 99 - 107	T.6 107 - 115	T.7 115 - 123

DISPOSITIF MÉDICAL DE CLASSE I

Distributeur France : SM EUROPE / ORLIMAN - 20, La Herbetais - 35520 La Mézière (France)
 Tél. : +33 (0)2 99 66 41 41 - Fax : +33 (0)2 99 66 41 31 - E-mail : orliman@orliman.fr - www.orliman.fr
 Fabricant : ORLIMAN S. L. U. - C/ Ausias March, 3 - Pol. Ind. La Pobla-L'Eliana -
 Apdo de correos 49 - C.P. 46185 - La Pobla de Vallbona - Valencia - España (Spain).
 Tel. : +34 96 272 57 04 - Fax : +34 96 275 87 00 - E-mail : orto@orliman.com -
 Export. : Tel. +34 96 274 23 33 - E-mail : export@orliman.com - www.orliman.com



Visuels non contractuels

Dorso Evotec®

Ceinture de soutien thoraco-lombaire

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir accordé votre confiance à un produit Orliman®. Nous vous invitons à lire attentivement les instructions suivantes, à les conserver, ainsi que l'emballage, pour toute future utilisation. En cas de doute, veuillez contacter votre professionnel de santé ou notre Service Client.
ORLIMAN S.L.U. garantit tous ses produits, à condition qu'ils n'aient pas été manipulés, ni modifiés dans leur configuration initiale, à l'exception de toute utilisation prescrite sur cette page d'instructions. Si les produits sont utilisés en combinaison avec d'autres produits, pièces de rechange ou systèmes, assurez-vous que ceux-ci sont compatibles et qu'ils proviennent de la marque Orliman®. Les produits dont les caractéristiques ont été altérées en raison d'un mauvais usage de tout type sont exclus de la garantie. En cas d'incidents graves liés au produit, merci d'en informer le fabricant et l'administration compétente de votre pays.

RÉGLEMENTATION

 Cet article est un dispositif médical de classe I. Il a fait l'objet d'une Analyse de Risques (UNE EN ISO 14971) afin de réduire tout risque éventuel. Selon les résultats de l'analyse des risques, des essais sont réalisés conformément à la réglementation européenne UNE-EN ISO 22523 relative aux prothèses et orthèses.

⚠ PRÉCAUTIONS

Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit a tous les composants mentionnés ci-dessus. Contrôlez son état de manière régulière. Si vous constatez un défaut ou une anomalie, veuillez immédiatement en informer l'établissement de distribution.

Les matériaux qui constituent ce produit peuvent être inflammables. Veillez à ne pas exposer les produits à des situations susceptibles de provoquer leur inflammation. Si la situation venait à se produire, séparez-vous-en rapidement et utilisez les moyens appropriés pour l'éteindre. En cas de petites gênes produites par la sueur, nous recommandons l'utilisation d'une interface de coton pour séparer la peau du contact avec l'attelle. En cas de douleurs, de gonflements, de modifications des sensations ou de réactions inhabituelles, retirez le produit et consultez immédiatement un professionnel de santé. Le produit doit être utilisé uniquement sur des peaux intactes. Le port de ce produit est contre-indiqué sur des plaies ouvertes ou cicatrices non protégées, gonflements ou rougeurs.

Les produits marqués du symbole  contiennent du latex de caoutchouc naturel et peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles au latex.

Les produits marqués du symbole  contiennent des composants ferromagnétiques qui requièrent des précautions particulières en cas de Résonance Magnétique ou de rayonnements associés à des procédures diagnostiques ou thérapeutiques.

Le port d'une attelle d'immobilisation dont la fonction est de limiter les mouvements rend incompatible la conduite d'un véhicule.

La date de fabrication est incluse dans le numéro de lot, qui apparaît sur l'étiquette de l'emballage sous l'intitulé , de la manière suivante : les deuxième et troisième chiffres représentent l'année de fabrication et les quatrième et cinquième représentent le mois.

CONSEILS ET MISES EN GARDE

L'utilisation de ce produit est subordonnée aux indications. Bien que le produit ne soit pas à usage unique, il est recommandé d'en utiliser un par patient, seulement pour les fins indiquées dans cette notice ou par votre professionnel de santé et de porter celui-ci sur peau complètement sèche en cas d'utilisation de produit à base d'alcool (ex. : gel hydroalcoolique), de pommades.

Pour jeter l'emballage et le produit, respectez strictement les réglementations légales de votre région.

INDICATIONS

Lumbago, lombosciatique, hernie discale, discopathie, cruralgie, spondylose et spondylarthrite, ostéoporose, processus dégénératif, attitude cyphotique, muscles faibles et atones, traitement pré et post-chirurgical.

CONTENU / DESCRIPTION

Une ceinture de soutien thoraco-lombaire :
- 1 ceinture de soutien lombaire en tissu respirant dotée de 4 baleines et d'1 système de rappel postural,
- 1 système dorsal doté de 2 sangles de maintien avec boucle centrale de fermeture,
- 1 sangle de maintien avant (sternum) avec coussinet.

Une notice du produit, à lire attentivement.

COMPOSITION

Ceinture :
Tissu principal : polyamide 72%, polyuréthane 28%.
Tissu mono filament : polyamide 44%, polyester 23%, élastomère 33%.
Baleines métal : acier inoxydable 100%.
Baleines plastique : polycarbonate 100%.
Système de fermeture : polyamide 100%

Système dorsal :
Mousse : polyester 69%, polyuréthane 22%, coton 7%, élastomère 2%.
Baleines : acier 100% recouvertes de polyamide 100%.

CONSEILS DE CONSERVATION ET DE LAVAGE

Lorsque vous n'utilisez pas le produit, veuillez le conserver dans son emballage d'origine, dans un lieu sec et à température ambiante. Avant entretien, si le produit est enroulé, retirez l'ensemble des pièces amovibles (baleines, éclisses, etc.) et collez les fixations auto-agrippantes entre elles. Lavez le produit régulièrement à la main, à l'eau tiède (maximum 30° C) et avec du savon neutre. Pour sécher le produit, utilisez une serviette sèche afin d'absorber la plus grande quantité d'humidité possible et laissez-le sécher à plat et à température ambiante. Ne pas le repasser et veiller à ne pas l'exposer à des sources de chaleur directes, telles que : réchaud, appareil de chauffage, rayons directs du soleil, etc. Lorsque vous lavez le produit, ne pas utiliser de substances abrasives, corrosives, ni de produits à base d'alcool, de chlore ou de solvants. Veillez à bien rincer le produit, dans le cas contraire les restes de détergent peuvent entraîner des irritations cutanées et détériorer le produit. Une fois le lavage terminé, si des pièces amovibles ont été retirées, remettez-les dans leur position initiale avant une nouvelle utilisation.



MISE EN PLACE

Pour une plus grande efficacité thérapeutique dans les différentes pathologies et pour prolonger la durée de vie du produit, il est important de choisir la taille la plus appropriée à chaque patient. Une compression excessive peut entraîner une intolérance. Si possible, il est conseillé de régler la compression jusqu'à un degré ferme mais confortable.

Dans le cas où le produit aurait besoin d'être adapté, cette adaptation devra être effectuée par un professionnel de santé légèrement formé à cet effet. Il devra s'assurer que l'utilisateur final ou la personne responsable de la mise en place du produit comprend correctement son fonctionnement et son utilisation.

Pour la mise en place du produit, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Positionner le système dorsal comme indiqué sur le schéma en veillant à faire passer les deux sangles de maintien vers l'avant, par-dessus les épaules.

2. Étirer la ceinture.

• Repérer le logo Orliman® pour positionner la ceinture dans le bon sens.

• Centrer la ceinture par rapport à votre colonne vertébrale en positionnant 2 baleines postérieures de part et d'autre de la colonne vertébrale. Le bas de la ceinture doit se positionner sur la base du coccyx.

• Tout en maintenant le système dorsal en position, fixer la ceinture par-dessus avec les zones auto-agrippantes (cette opération constitue le réglage du produit dans la hauteur. Une fois le réglage idéal trouvé, il n'est pas obligatoire de la répéter à chaque mise en place).

• Étirer la ceinture puis plaquer la partie droite sur votre ventre en la maintenant avec votre main droite.

• Positionner ensuite la partie gauche de la ceinture avec le système de passe-doigts et fixer avec la zone auto-agrippante.

• Refermer ensuite les bandes de rappel postural en utilisant les passe-doigts.

3. Faire passer les sangles de maintien sous chaque bras, de l'avant vers l'arrière et les faire se croiser dans le dos.

4. Récupérer les sangles de maintien par l'avant et les attacher avec la boucle centrale de fermeture. Fixer sur le plastron avec la zone auto-agrippante.

5. Procéder au réglage de la posture jusqu'à un niveau de confort optimal en exerçant une légère traction, vers l'arrière et de manière symétrique, sur les sangles de maintien. Fixer celles-ci sur elles-mêmes avec les fixations papillon auto-agrippantes. Pour adapter les sangles de maintien à la taille idéale de chaque patient(e), celles-ci peuvent être découpées et les fixations papillon auto-agrippantes repositionnées. ATTENTION : la découpe étant une opération irréversible, avant de procéder à celle-ci, réaliser un prépositionnement en repliant les sangles de maintien et en positionnant provisoirement les fixations papillon auto-agrippantes. Afin de conserver une traction uniforme, la découpe doit être effectuée de manière symétrique.

6. Si nécessaire, pour plus de confort, rapprocher les sangles de maintien vers le centre du torse à l'aide de la sangle de maintien avant, en la fixant avec les zones auto-agrippantes.



PRISE DE MESURE



TAILLANT

Taille	Tour de taille (cm)
T.1	63 - 75
T.2	75 - 83
T.3	83 - 91
T.4	91 - 99
T.5	99 - 107
T.6	107 - 115
T.7	115 - 123